Kraków, dnia 1 października 1948 r.

# KRAKOWSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 19

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY:

Str.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY:



# Dział urzędowy

## Poz. 287.

## ROZPORZĄDZENIE

WOJEWODY KRAKOWSKIEGO

z dnia 25 września 1948 r.

**w sprawie pasa drogi granicznej**

Na podstawie art. 4 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 grudnia 1927 r. o granicach Państwa (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 83 z 1937 r.) po porozumieniu się z władzami bezpieczeństwa, wojskowymi i celnemi, zarządzam co następuje:

§ 1.

Pas drogi granicznej obejmuje obszar gruntu wzdłuż całej linii granicznej o szerokości 15 m i przebiega w powyższej szerokości przez obszar powiatów: żywieckiego, wadowickiego, nowotarskiego i nowosądeckiego.

§ 2.

Pas drogi granicznej ustanawia się z dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. Linia pasa drogi granicznej oznaczona będzie kopcami z ziemi o średnicy przy podstawie około 1 m o wysokości około 70 cm, pokrytemi darniną z umieszczonym na wierzchu pobielonym kamieniem, cegłą itp. Kopce te będą rozmieszczone w odległości 300—500 m w ten sposób, aby osoba stojąca na linii łączącej dwa sąsiednie kopce mogła je dostrzec gołym okiem. Roboty związane z usypaniem kopców wykonują w zależności od warunków miejscowych mieszkańcy odnośnych gmin, jako bezpłatne świadczenie wzgl. gmina na swój koszt —pod kierunkiem przedstawiciela wojsk ochrony pogranicza.

§ 3.

Zgodnie z art. 4 powołanego rozporządzenia pas drogi granicznej ma być wolny od takiego używania, któreby przeszkadzało wykonywaniu robót i czynności w celu utrzymania i urządzenia granicy, lub w celu prawidłowej ochrony granic przez władze i organa państwowe i ma służyć jako droga obchodową dla wojsk ochrony pogranicza. Poza tym odnoszą się do pasa drogi granicznej

przepisy §§ 19 i 20 rozp. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych zdnia 22. I. 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 12, poz. 84).

§ 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Wojewoda:
**Dr Pasenkiewicz Kazimierz**

---

## Poz. 288.

## OKÓLNIK Nr 37/Sm/48

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 13 września 1948 r. Nr S. A. II—1—3/48

**w sprawie statutu organizacyjnego Biur Zarządów Miejskich**

Do

Obywateli Starostów, jako Przewodniczących Wydziałów Powiatowych, Obywateli Prezydentów miast Białej, N. Sącza i Tarnowa oraz Obywateli Burmistrzów

W Dzienniku Urzędowym Min. Administracji Publicznej Nr 24, poz. 214, ukazał się okólnik Nr 63 Ministra Administracji Publicznej polecający opracowanie:

a) statutów organizacyjnych Biur Zarządów Miejskich;

b) statutów etatów stanowisk służbowych;

c) regulaminów wewnętrznych, normujących tryb urzędowania oraz określających odpowiedzialność pracowników za wykonanie poruczonych im czynności.

Ponieważ wzór regulaminu wewnętrznego jest dopiero w stadium opracowania przeto celowym będzie czasowo wstrzymać się z opracowaniem regulaminu wewnętrznego, natomiast Urząd Wojewódzki zarządza bezzwłoczne przystąpienie do opracowania opartego na wzorze Ministerstwa Administracji Publicznej statutu organizacyjnego oraz statutu etatów, które zarządy miast wydzielonych przedłożą w terminie do 15 listopada br. drogą służbową Kancelarii Rady Państwa i Ministerstwu Administracji Publicznej przy dołączeniu egzemplarzy dla Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej i Urzędu Wojewódzkiego natomiast zarządy miast niewydzielonych w tym samym trybie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej i Urzędowi Wojewódzkiemu.

Urząd Wojewódzki podkreśla, że intencją okólnika Nr 63 jest jaknajdalej idąca jednolitość organizacyjna Biur zarządów miejskich w miastach poszczególnych typów.

Odchylenia mogą mieć miejsce zupełnie wyjątkowo, przy czym wymagają one szczegółowego uzasadnienia.

Zmiany mogą iść zasadniczo w kierunku zmniejszenia jednostek administracyjnych. Powiększenie liczby jednostek organizacyjnych ponad stan ustalony wzorowym statutem organizacyjnym, wymaga uprzedniej zgody Kancelarii Rady Państwa.

Za Wojewodę:
**Soliński Kazimierz**
Naczelnik Wydziału

---

## Poz. 289.

## OKÓLNIK Nr 38/Sm/48

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 14 września 1948 r. Nr S. A. I—5—13/48

**w sprawie kadencji sołtysów i podsołtysów**

Do

wszystkich Ob. Ob. Starostów, jako Przewodniczących Wydziałów Powiatowych

W myśl § 2 Rozp. Min. Adm. Publ. z dnia 15 marca 1945 r. w sprawie regulaminu wyborów sołtysa i podsołtysa (Dz. Ust. Nr 10, poz. 53) ogólne zebrania gromadzkie dokonują wyboru sołtysa i podsołtysa na lat trzy.

W niektórych powiatach kadencja trzyletnia sołtysów i podsołtysów dobiega końca względnie jest obecnie na ukończeniu.

Wobec aktualności zagadnienia wyboru sołtysów i podsołtysów w niektórych powiatach Ministerstwo Administracji Publicznej zarządzeniem z dnia 24 sierpnia br. L. SO. II—4—14/48 zaleciło wstrzymanie przeprowadzania obecnie nowych wyborów z uwagi na prace związane z unifikacją ustawodawstwa samorządowego — do czasu otrzymania szczegółowych instrukcji w tej sprawie.

Kadencja przeto sołtysów i podsołtysów, pełniących obecnie funkcje w tym charakterze, trwa w dalszym ciągu, mimo ewentualnego przekroczenia trzyletniego okresu służby.

Wypadki, w których sołtys i podsołtys uprawniony jest do złożenia urzędu przed

upływem kadencji przewidziane są w art. 21 i art. 6, ustęp 3 ustawy z dnia 23 marca 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. Ust. Nr 35, poz. 294).

Za Wojewodę:
**Soliński Kazimierz**
Naczelnik Wydziału

---

### Poz. 290.

## OKÓLNIK Nr 39/Sm/48

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 13 września 1948 r. Nr S. A. IV—6—45/48

**w sprawie zmiany siedzib Zakładów opiekuńczych i wychowawczych Poznańskiego Wojewódzkiego Związku Sam.**

Do
Obywateli Starostów, jako Przewodniczących Wydziałów Powiatowych, Obywateli Prezydentów miast, Burmistrzów i Wójtów

Z związku z pismem Poznańskiego Wydziału Wojewódzkiego z dnia 30 sierpnia br. Nr S. A. II—2—11 Urząd Wojewódzki podaje poniżej nazwy siedziby i adresy Zakładów opiekuńczych i wychowawczych Pozn. Woj. Zw. Sam. celem ewentualnego wykorzystania przy kierowaniu podopiecznych do odnośnych zakładów:

1. Osoby skazane na przymusowy pobyt w Domu Pracy Przymusowej kierowane być mogą do Bojanowa, powiat Rawicz, a nie jak dotąd do Owińska pod Poznaniem.

2. Osoby przewidziane na umieszczenie dobrowolne w zakładzie pracy kierować należy do „Domu Pracy Dobrowolnej“ Poznańskiego Wojewódzkiego Związku Samorządowego w Owińskach pod Poznaniem.

3. Osoby przewidziane do umieszczenia w zakładach opiekuńczych kierować do następujących zakładów:

a) zakład dla ubogich Pozn. Woj. Zw. Sam. w Śremie,

b) zakład opiekuńczy Pozn. Woj. Zw. Sam. w Pleszowie,

c) schronisko dla starców Pozn. Woj. Zw. Sam. w Tczewie, stacja Janowice, powiat Żnin,

d) zakład opiekuńczy w Łaskach, powiat Czarnków.

4. Zakład Wychowawczy Pozn. Woj. Zw. Sam. w Owińskach czynny jest dla chłopców (od lat 14-tu).

5. Zakład wychowawczy Pozn. Woj. Zw. Sam. w Antoniewie czynny jest dla chłopców (do lat 14-tu).

Za Wojewodę:
**Soliński Kazimierz**
Naczelnik Wydziału

---

### Poz. 291.

## OKÓLNIK Nr 40/Sm/48

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 16 września 1948 r. Nr SA. IV—2—121/48.

**w sprawie przestrzegania wypełniania obowiązku szkolnego.**

Do
Obywateli Starostów, jako Przewodniczących Wydziałów Powiatowych oraz Obywateli Prezydentów Miast

Władze szkolne zwróciły uwagę na słabe interesowanie się organów wykonawczych Samorządu Terytorialnego zagadnieniem powszechnego wypełnieniania obowiązku szkolnego.

Również umiejętność stosowania obowiązujących przepisów prawnych w tym zakresie pozostawia wiele do życzenia.

W celu uaktywnienia akcji represyjnej w stosunku do osób wykraczających przeciw obowiązkowi szkolnemu, Urząd Wojewódzki na podstawie zarządzenia Ministra Oświaty z dnia 4 maja 1948 r. (Dz. Ust. Min. Ośw. Nr 2, poz. 2331/48 oraz punktu 11 litery „d“ uchwały Prezydium Kr. Rady Nar. z dnia 16. VII. 1946 (Dz. Ust. Min. Ośw. Nr 11, poz. 352) i zgodnie z przepisami ustawy z dnia 23. II. 1939 r. o zespoleniu samorządu szkolnego samorządem terytorialnym (Dz. Ust. R. P. Nr 16, poz. 93) wyjaśnia, co następuje:

1) Rozpatrywanie wniosków kierownictw szkół o ukaranie rodziców za niewypełnianie przez dzieci obowiązku szkolnego i dopilnowanie wyegzekwowania nałożonych przez właściwą gminę kar należy do Komisji Oświatowych Gminnych Rad Narodowych.

2) Wydawanie orzeczeń karnych w tych sprawach, egzekwowanie nałożonych prawomocnie kar należy do Zarządów Gminnych.

3) Przy wymiarze kary winien być stosowany art. 8 prawa o wykroczeniach z dnia 11. VIII. 1932 r. (Dz. Ust. R. P. Nr 60, poz. 572) oraz przepisy dekretu z dnia 26. IV. 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych oraz nawiązek (Dz. Ust. R. P. Nr 24, poz. 161).

W stałym dążeniu do podnoszenia liczby kończących szkołę podstawową należy usilnie przeciwdziałać nie tylko środkami represyjnymi, ale i umiejętną propagandą przedwczesnemu odpływowi ze szkół uczniów w wieku obowiązku szkolnego przed zakończeniem nauki.

Za Wojewodę:
**Soliński Kazimierz**
Naczelnik Wydziału

---

**Poz. 292.**

## PISMO OKÓLNE
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 1 września 1948 r. Nr Rol. Ośw. Norm. Adm. III/4a/8/48.

**w sprawie uregulowania spraw personalnych nauczycieli szkół rolniczych**

Do

wszystkich Pow. Inspektorów Oświaty Rolniczej, kierowników szkół rolniczych średnich i niższych, Uniwersytetów Ludowych, ośrodków szkoleniowych P. R. W., oraz ośrodków gospod., przeznaczonych na cele oświaty rolniczej, prowadzonych przez Wydział Oświaty Rolniczej w Krakowie na obszarze województwa krakowskiego.

W celu uregulowania spraw personalnych nauczycieli szkół rolniczych wszystkich typów i pracowników administracji szkolnej — Urząd Wojewódzki Krakowski, Wydział Oświaty Rolniczej wzywa wszystkich pracowników do:

1) Skompletowania akt personalnych.

2) Poczynienia kroków dla uzyskania zaliczenia do służby nauczycielskiej pracy zawodowej nienauczycielskiej o ile nauczyciel jest pracownikiem stałym lub tymczasowym (nie dotyczy nauczycieli kontraktowych).

3) Wystąpienia o przyznanie kwalifikacyj zawodowych.

4) Dosłanie podań o zaliczenie lat pracy do Okręgowej Komisji Weryfikacyjnej w Krakowie (Kraków, ul. Szczepańska Nr 2, lokal Wydziału Oświaty Rolniczej) z powołaniem się na pisma okólne Wydziału Ośw. Rol. z dnia 10. II. 1947, Nr IX/1136/XVI/16 i z dnia 16. VIII. 1947, Nr 7030/XV w sprawie zaliczenia lat pracy z okresu okupacji z podaniem powodu niezastosowania się do wyznaczonego na dzień 1 października 1947 terminu przedłożenia podań.

W związku z powyższym udziela się następujących wyjaśnień i wskazówek.

Ad 1. Akta personalne każdego pracownika winny zawierać zasadniczo następujące dokumenty:

Grupa I-sza „Generalia"

Życiorys, metryka urodzenia (skrócony wyciąg z ksiąg metrykalnych) poświadczenie obywatelstwa (wystarczy też dowód osobisty z potwierdzeniem obywatelstwa) lub karta rozpoznawcza, świadectwo ślubu mettryki dzieci (skrócony wyciąg z ksiąg metrykalnych) dowód stwierdzający stosunek do służby wojskowej, dowód, że żona i dzieci pozostają na wyłącznym utrzymaniu pracownika , że mieszkają na obszarze Rzeczypospolitej oraz, że żona nie posiada zajęcia zarobkowego, ani też znikąd nie pobiera zaopatrzenia.

Grupa II-ga „Kwalifikacje"

Świadectwa ukończenia szkół wszelkiego typu i rodzaju, jak też świadectwa złożonych egzaminów zawodowych (egzamin dojrzałości, dowód ukończenia studiów wyższych, dyplom na nauczyciela szkół niższych lub średnich, egzamin naukowy, pedagogiczny, egzamin uproszczony, egzamin z kursów itp).

Grupa III-cia „Praca zawodowa i służba"

Dokumenty dotyczące pracy zawodowej i służby od początku aż do chwili bieżącej i jej przebiegu na stanowisku publicznym. Kontrakty (zaświadczenie ich trwania, wymiar godzin) nominacje, dekrety ustalenia, wszelkie przeniesienia, wymiar uposażenia, dekret zaszeregowania, zaliczenia lat służby, dowód reaktywacji itp.

Odpisy dokumentów wyszczególnionych w wyżej wymienionych grupach, winny być zalegalizowane okrągłą pieczęcią przez starostwa, notariuszów, sąd lub władze przełożone szkół.

W razie niemożności przedłożenia dokumentów są dopuszczalne dokumenty odtworzone przez Sąd zgodnie z dekretem z dnia 7. VII. 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 164) zmienionym dekretem z dnia 8. X. 1946 r. (Dz U. R. P. Nr 54, poz. 305) i dekretem z dnia 21. IV. 1948 (Dz. U. R. P. Nr 23, poz. 154) lub też zaświadczenia 2-ch wiarogodnych świadków, złożone pod rygorem odpowiedzialności sądowej, należycie zalegalizowane i stwierdzające z jaknajwiększą ścisłością dane brakujących dokumentów, przy czym świadkowie winni w zaświadczeniu wyraźnie wskazać skąd znane im są okoliczności, które poświadczają swymi podpisami. Wszyscy pracownicy obowiązani są skompletować akta osobowe zgodnie z powyższymi wskazówkami do dnia 1 listopada 1948 r. Nieprzedłożenie w tym terminie brakujących dokumentów spowoduje odroczenie rozpatrzenia podań o wydanie dyplomów na nauczanie oraz odroczenie załatwienia spraw związanych z ustaleniem i awansem.

Ad 2. Zgodnie z art. 15 ustawy z dnia 1 lipca 1926 r. o stosunkach służbowych nauczycieli (Dz. U. R. P. Nr 27/1938, poz. 243) nauczycielom przedmiotów zawodowych w szkołach zawodowych, właściwy Minister za zgodą Ministra Skarbu może w całości lub w części zaliczyć do służby nauczycielskiej czas pracy zawodowej nie w zawodzie nauczycielskim poprzedzający służbę nauczycielską lub czas służby państwowej nienauczycielskiej o ile ta praca zawodowa lub służba państwowa nienauczycielska, przysposobiła ich do wykonywania czynności w szkole zawodowej.

W związku z powyższym winni zainteresowani nauczyciele wnieść w terminie do dnia 15 listopada 1948 r. odpowiednie podanie do Ministra Rol. i Ref. Rol. zachowując drogę służbową (tj. do dyrektorów, kierowników szkół, którzy przesyłają te podania do Wydziału Oświaty Rolniczej w Krakowie.

Podania powyższe winny zawierać:

a) dokładne określenie charakteru stosunku służbowego nauczyciela (instruktora) z oznaczeniem czy jest stałym czy tymczasowym (zaliczenie nie może mieć miejsca odnośnie do pracowników na umowach służbowych (kontraktowych).

b) podanie posiadanych kwalifikacyj,

c) dokładne oznaczenie czasokresu, o zaliczenie którego chodzi, z wyszczególnieniem charakteru i rodzaju pracy zawodowej wzgl. służby państwowej nienauczycielskiej,

d) należyte udokumentowanie okoliczności, wyszczególnionych pod a), b) oraz c).

Ad 3. Warunki uzyskania kwalifikacyj zawodowych do nauczania w szkołach i na kursach zawodowych podaje rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 21. X. 1932 r. o kwalifikacjach zawodowych do nauczania w szkołach i na kursach zawodowych (Dz. U. R. P. Nr 91, poz. 774 z 1932 r. i Dz. U. R. P. Nr 110, poz. 976 z 1934 r.).

Zgodnie z art. 15 cyt. rozporządzenia Minister Oświaty, może przyznać kwalifikacje zawodowe nauczycielskie (instruktorskie), lub czasowo zezwolić na nauczanie, osobom, nie posiadającym warunków przewidzianych omawianym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 21 października 1932 r. o kwalifikacjach zawodowych do nauczania w szkołach i na kursach zawodowych, jeżeli wyróżniają się bądź długoletnią pracą nauczycielską, bądź też odpowiednią praktyką zawodową.

Zgodnie z art. 17 cyt. rozporządzenia posiadanie względnie przyznanie kwalifikacji zawodowych nauczycielskich (instruktorskich) stwierdza Ministerstwo Oświaty lub wyznaczona przez niego władza szkolna przez wydanie dyplomu, w którym wskazane będą przedmioty oraz szkoły objęte kwalifikacją.

W związku z przejściem szkół rolniczych z resortu Ministerstwa Oświaty do resortu Ministerstwa Rol. i Ref. Rol. dyplomy będą przyznawane przez Ministra Oświaty na wniosek osób zainteresowanych, wniesiony do Ministerstwa Oświaty przez Ministerstwo Rolnictwa i Ref. Rol. z zachowaniem drogi służbowej (tj. do dyrektorów, kierowników szkół, którzy przesyłają te podania do Wydziału Ośw. Rol. w Krakowie).

O dyplomy mogą się starać zarówno nauczyciele jak i personal zatrudniony w administracji szkolnej.

W podaniu powinno, być wyraźnie określone do nauczania jakich przedmiotów i w jakich szkołach zawodowych rolniczych (typ i stopień szkoły) pragnie uzyskać kwalifikacje zainteresowany nauczyciel. Do podania winny być dołączone: metryka urodzenia, życiorys, dowody stwierdzające posiada-

nie warunków, określonych w rozporządzeniu Prezydenta Rzp. z dnia 21. X. 1932 r. o kwalifikacjach zawodowych do nauczania w szkołach i na kursach zawodowych tj.

a) dyplom odpowiedniej szkoły wyższej, lub świadectwo równoważne, uznane przez Ministra Oświaty.

b) stwierdzenie odbytej odpowiedniej praktyki zawodowej nienauczycielskiej.

c) świadectwo ukończenia kursów pedagogicznych oraz odbycie praktyki pedagogicznej.

d) stwierdzenie długoletniej pracy nauczycielskiej, bądź też stwierdzenie długoletniej praktyki zawodowej, które w pewnych przypadkach mogą zastąpić brak ukończenia kursów pedagogicznych.

e) zaświadczenie dyrekcji lub kierownictwa szkół stwierdzające przedmioty, jakich nauczyciel uczył i gdzie, czasokresy nauczania, jakich przedmiotów uczy obecnie i w jakiej ilości godzin.

f) zaświadczenie stwierdzające czasokresy i charakter pracy zawodowej.

Dokumenty powinny być dołączone w oryginałach względnie należycie zalegalizowane w odpisach. Są również dopuszczalne dokumenty odtworzone przez Sąd, zgodnie z dekretem z dnia 7. VII. 1945 (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 164) zmienionym dekretem z dnia 21. IV. 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 23, poz. 154). Za wydany dyplom kwalifikacyjny ustalona jest opłata w wysokości 200 zł. Z chwilą powiadomienia petenta, iż został przyznany mu dyplom kwalifikacyjny winien wpłacić tę sumę na konto czekowe P. K. O. Nr I—2000 „Centralna Księgowość Ministerstwa Skarbu“ z zaznaczeniem na odwrocie dowodu wpłaty: Wpłata na budżet dochodów Ministerstwa Oświaty Dział I. § 13 tytułem należności za dyplom nauczycielski szkół zawodowych od . . . . . . . . . . , . . . . . . . (nazwisko i imię), po czym dowód wpłaty należności winien być nadesłany do Wydziału Oświaty Rolniczej w Krakowie.

Powiatowi Inspektorzy Oświaty Rolniczej, dyrektorzy szkół średnich rolniczych, kierownicy szkół średnich rolniczych, kierownicy Uniwersytetów Ludowych, kierownicy ośrodków szkoleniowych P. R. W. i kierownicy ośrodków przeznaczonych na cele oświaty rolniczej winni po zaznajomieniu się z przepisami niniejszego pisma okólnego przesłać do Wydziału Oświaty Rolniczej w Krakowie w nieprzekraczalnym terminie do dnia 1 listopada 1948 r. odnośne oświadczenie z dołączeniem oświadczeń podległego personelu, każdego pracownika z osobna, stwierdzające przyjęcie zarządzeń powyższego pisma okólnego do wiadomości.

Za Wojewodę:
**Mgr Leon Domarańczyk**
wz. Naczelnika Wydziału Oświaty Rolniczej

---

**Poz. 293.**

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 6 września 1948 r. Nr Rol. Ośw. Norm. Adm. III/4a/10/48.

**w sprawie zasiłków rodzinnych na dzieci ofiar wojny.**

Do

wszystkich Pow. Inspektorów Oświaty Rolniczej, kierowników szkół rolniczych średnich i niższych, Uniwersytetów Ludowych, ośrodków szkoleniowych P. R. W., oraz ośrodków gospod., przeznaczonych na cele oświaty rolniczej, prowadzonych przez Wydział Oświaty Rolniczej w Krakowie na obszarze województwa krakowskiego.

Urząd Wojewódzki Krakowski, Wydział Oświaty Rolniczej podaje do wiadomości wyjaśnienia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej zawarte w załączonych odpisach pism z dnia 12. VII. 1948 r. Nr Un. 1515/30/8 i z dnia 8. III. 1948 Nr Un. 410/30—8—. Należy mieć na uwadze, że uprawnienia pracowników do zasiłków rodzinnych na dzieci ofiar wojny przedawniają się z upływem 6 miesięcy, tak więc, pracownik, który wszczął starania o przyznanie mu zasiłku rodzinnego na podstawie powyższych wyjaśnień — w razie uznania słuszności jego roszczeń, nie może otrzymać zasiłku wstecz na okres dłuższy, niż 5 miesięcy.

Za Wojewodę:
**Jan Faliszewski**
Naczelnik Wydz. Ośw. Roln.

Zał. 1.

MINISTERSTWO PRACY
I OPIEKI SPOŁECZNEJ Warszawa, 12. 7. 1948.
Nasz znak: Un. 1515/30—8.

**Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych**
**w miejscu**

W związku z pismem Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 17. VI. br. Nr B. Pers. Os. V. 2/5148 Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej przesyła odpis swego wyjaśnienia z dnia 8. III. br. Nr Un. 410/30—8 w sprawie uprawnień do zasiłku rodzinnego na dzieci ofiar wojny przyjęte na wychowanie.

Jeśli chodzi o formę i tryb stwierdzenia uprawnień do zasiłków na wspomniane dzieci należy odróżnić:

1) stwierdzenie faktu pozbawienia dziecka utrzymania ze strony rodziców wskutek wojny.
2) stwierdzenie faktu przyjęcia dziecka na wychowanie przez osobę ubiegającą się o zasiłek rodzinny.

Fakt, wymieniony pod 1), tj. niezdolność rodziców do utrzymania i wychowania dzieci i związek jej z wojną, a przynajmniej jednego z rodziców, należy stwierdzić w zależności od okoliczności danego przypadku odpowiednimi zaświadczeniami właściwych organów państwowych, samorządowych lub społecznych lub też oświadczeniami wiarogodnych świadków.

Fakt pozostawania dzieci ofiar wojny na wychowaniu i utrzymaniu osoby ubiegającej się o zasiłek rodzinny należy stwierdzić zaświadczeniem organów opieki społecznej właściwego zarządu gminnego. Zaświadczenie takie powinno być przedkładane instytucji wypłacającej zasiłek rodzinny okresowo przynajmniej raz w roku.

Ustalenie uprawnień do zasiłku rodzinnego należy w myśl art. 7, ust. 1 dekretu z dnia 28. X. 1947 r. o ubezpieczeniu rodzinnym (Dz. U. R. P. Nr 66, poz. 414) oraz § 8, ust. 1 rozporządzenia z dnia 16. I. 1947 r. o warunkach nabywania uprawnień do zasiłku rodzinnego (Dz. U. R. P. Nr 4, poz. 30) do Ubezpieczalni Społecznej.

W związku z tym wnioski pracowników o przyznanie zasiłku rodzinnego na tę kategorię dzieci, które mogą nasuwać wątpliwości co do uprawnień, należy zgodnie z § 3, ust. 3 rozporządzenia z dnia 16. I. 1948 o powierzeniu pracodawcom wypłaty zasiłków rodzinnych (Dz. U. R. P. Nr 4, poz. 32) kierować do Ubezpieczalni Społecznej, która poinformuje zainteresowanych co do potrzebnych dowodów w danym wypadku.

Dyrektor Departamentu:
wz. **St. Balcerski**

Zał. 2.

MINISTERSTWO PRACY
I OPIEKI SPOŁECZNEJ Warszawa, 8. III. 1948.
Nasz znak: 410/30—8.

**Zakład Ubezpieczeń Społecznych**
**w miejscu**

W związku z zapytaniem Zakładu z dnia 10. II. br. Znak: 41—27—1 Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej wyjaśnia, że dekret o ubezpieczeniu rodzinnym, który obowiązuje w miejsce wszelkich mniej korzystnych dla pracowników przepisów o dodatkach rodzinnych, nie ogranicza uprawnień do zasiłku rodzinnego na dzieci ofiar wojny — jedynie do zupełnych sierot wojennych.

W rozumieniu dekretu o ubezpieczeniu rodzinnym na dzieci ofiar wojny przyjęte na wychowanie, należy uważać nie tylko sieroty, których oboje rodzice zginęli lub zmarli w związku z wojną, lecz także dzieci, których jeden z rodziców z przyczyn związanych z wojną, drugi zaś z innych przyczyn zmarł lub jest niezdolny do wychowania i utrzymania dzieci, jak również dzieci, których oboje rodzice wprawdzie żyją, lecz są niezdolni do wychowania i utrzymania dzieci, przy czym niezdolność jednego z rodziców jest związana z wojną tak, że we wszystkich tych wypadkach dzieci są wychowywane i utrzymywane przez innych członków rodziny lub osoby obce. Wynika to zarówno z brzmienia art. 2, ust. 2 dekretu o ubezpieczeniu rodzinnym, w którym jest mowa o dzieciach ofiar wojny, a nie o sierotach po ofiarach wojny, jak również z intencji tego dekretu, który ma na celu zapewnienie świadczeń na dzieci faktycznie przez pracowników wychowane i utrzymywane.

Zasiłek rodzinny przysługuje zatem na dzieci, których:

a) oboje rodzice z przyczyn związanych z wojną (działania wojenne, represje okupanta itp.) zginęli, zmarli lub są niezdolni do wychowania i utrzymania dzieci,
b) oboje rodzice nie żyją lub są niezdolni do wychowania i utrzymania dzieci, przy czym śmierć lub niezdolność jednego z rodziców nastąpiła z przyczyn związanych z wojną,
d) jeżeli dzieci te są przyjęte na wychowanie i wyłącznie utrzymywane przez osoby, które przepisy o ubezpieczeniu rodzinnym określają jako uprawnione do zasiłku rodzinnego.

Z uwagi na charakter wojny, rozmiar i formy akcji biologicznego wyniszczenia ludności na okupowanych ziemiach polskich oraz fakt, że chodzi tu z reguły o dzieci młodych rodziców, należy domniemywać się, że każdy przypadek śmierci podczas wojny jest skutkiem wojny.

Fakt pozostawania dzieci ofiar wojny na wychowaniu i wyłącznym utrzymaniu osoby ubiegającej się o zasiłek rodzinny powinien być stwierdzony okresowo przedkładanym zaświadczeniem organów opieki społecznej właściwego zarządu gminnego.

Dyrektor Departamentu:
Podpis nieczytelny

---

## Poz. 294.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 9 września 1948 r. Nr Wet. N. II—10/16/48.

**w sprawie oddawania skór surowych Centrali Skór Surowych**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych
i Ob. Prezydenta Miasta Krakowa.

Pomimo wydania szeregu zarządzeń i pism okólnych w sprawie oddawania skór suro-

wych Centrali Skór Surowych jako jedynej placówce upoważnionej do zbierania tychże, współpraca na tym odcinku między organami urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa a przedstawicielami Centrali Skór Surowych w dalszym ciągu wykazuje pewne niedomaganie. W związku z tym Urząd Wojewódzki przypomina tut. zarządzenia i pisma okólne, a to:

1. zarządzenie L. Wet. IV—10/3/46 z dnia 5. VII. 1946 skup skór surowych,
   L. Wet. IV—10/7/46 z dnia 20. VIII. 1946 oddawanie skór surowych,
   L. Wet. IV—10/12/46 z dnia 5. XII. 1946 oddawanie skór surowych przedstawicielom Centrali Skór Surowych,
   Nr Wet. III—13/12/47 z dnia 1. XII. 1947 wykazy uboju zwierząt,
   Nr Wet. III—13/10/47 z dnia 12. XII. 1947 ochrona skór i sposób zdejmowania.
2. pismo okólne Nr Wet. N. II—1/1/48 z dnia w sprawie współpracy organów urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa z przedstawicielami Centrali Skór Surowych i prosi o ścisłe przestrzeganie.

Obecnie Centrala Skór Surowych rozpoczęła ponadto zbiórkę skór surowych z nierogacizny.

Ponieważ produkt ten jest bardzo ważny z punktu widzenia gospodarki ogólnopaństwowej, a zatem w tym względzie Urząd Wojewódzki zaleca również organom urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa współpracę z przedstawicielami Centrali Skór Surowych.

Powyższe uprasza się podać do wiadomości i przestrzegania wszystkim zainteresowanym.

Za Wojewodę:
**lek. wet. Bronisław Wójcicki**
Kierownik Oddziału

---

## Poz. 295.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 9 września 1948 r. Nr Wet. Z. II—2n/44/48.

**w sprawie zwalczania wścieklizny psów**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych i Ob. Prezydenta Miasta Krakowa.

Ministerstwo Rolnictwa i Ref. Roln. w piśmie z dnia 31 sierpnia 1948 r. Nr Wet. 3—II—4/25 stwierdza co następuje:

Szerzenie się wścieklizny w kraju stanowi groźne niebezpieczeństwo dla ludzi (rok rocznie wiele śmiertelnych wypadków) jak i dla zwierząt oraz naraża społeczeństwo na poważne straty materialne.

Główną przyczyną powodującą szerzenie się tej epidemii są psy bezpańskie wałęsające się oraz te, co do których właściciele nie wykonują wydanych przez władze zarządzeń mających na celu opanowanie tej zarazy.

Na terenach uznanych za zagrożone wścieklizną, gdzie stwierdzono, że pies wściekły, względnie podejrzany o tę chorobę biegał swobodnie (§ 37—39) rozp. Ministra Roln. z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierz. (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 167) wszystkie psy winny być trzymane na uwięzi, a prowadzone na smyczy winny być zaopatrzone w bezpieczne kagańce. Psy wałęsające się bezpośrednio w rejonach zagrożonych winny być wychwytywane.

Organa gminne (miejskie) mające za zadanie wychwytywanie i likwidację psów wałęsających się, w wielu wypadkach zbyt daleko posuwają swą gorliwość wyłapując psy z miejsc ogrodzonych, zamkniętych, z rąk właścicieli. Również przetrzymywanie i sposób likwidacji psów jest brutalny, urągający wszelkim zasadom humanitarnym.

W związku z powyższym Urząd Wojewódzki zarządza: wyłapywanie psów winno się odbywać w godzinach rannych do 8-mej rano, ponieważ w tych godzinach na ulicy wałęsają się wyłącznie psy bezpańskie stanowiące główne źródło szerzenia się wścieklizny. Dokonywanie obław w innych godzinach może mieć miejsce na podstawie specjalnego zarządzenia Ob. Ob. Starostów (Ob. Prezydenta) i tylko w wypadku nasilenia zarazy wścieklizny w danej miejscowości. Psów ze szczelnie zamkniętych (ogrodzonych) zagród nie należy uważać za psy wałęsające. Psy schwytane winny być przetrzymywane w zakładzie utylizacyjnym, rakarni czy u czyściciela przez 3 dni. Psy w terminie 3-dniowym nie zwolnione przez właściwy urząd winny być zgładzone w miejscowościach zelektryfikowanych wyłącznie prądem elektrycznym, w innych miejscowościach z zachowaniem przepisów rozp. Prezydenta R. P.

z 22. III. 1928 o ochronie zwierząt (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 332). Zgładzanie psów winno się odbywać w osobnym pomieszczeniu zdala od pozostałych psów schwytanych. W miejscu przetrzymywania psów schwytanych winny być odpowiednie warunki sanitarno-wet. Psy schwytane winny być karmione i pojone. Opłaty na rzecz czyścicieli (rakarzy) za przetrzymywanie wraz z utrzymaniem w okresie 3 dni psów schwytanych, ustalają właściwe zarządy gminne. Wysokość ich winna być podana do publicznej wiadomości w sposób tam przyjęty. Jednocześnie Ministerstwo powiadamia, że celem zlikwidowania tej tak groźnej dla społeczeństwa i zwierzostanu zarazy jeszcze w roku bież. przeprowadzi ochronne szczepienie psów przeciw wściekliźnie na terenie m. Warszawy, powiatu warszawskiego i woj. gdańskiego, w ciągu następnych 3 lat będą przeszczepione psy na terenie całego kraju.

Zarządzenie niniejsze należy traktować jako uzupełnienie tut. zarządzenia z 9. VII. 47, Nr Wet. II—2n/8/47.

Za Wojewodę:
**lek. wet. Wójcicki Bron.**
Kierownik Oddziału

---

## Poz. 296.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 10 września 1948 r. Nr Rol. Ośw. Norm. Adm. III/4a, 1948 r.

**w sprawie wyliczenia się z zaliczek za okresy budżetowe 1945, 1946, 1947 i 1948**

Do
wszystkich Pow. Inspektorów Oświaty Rolniczej, kierowników szkół rolniczych średnich i niższych, Uniwersytetów Ludowych, ośrodków szkoleniowych P. R. W., oraz ośrodków gospod., przeznaczonych na cele oświaty rolniczej, prowadzonych przez Wydział Oświaty Rolniczej w Krakowie na obszarze województwa krakowskiego.

1. Urząd Wojewódzki Krakowski, Wydział Oświaty Rolniczej poleca zakończyć w nieprzekraczalnym terminie do dnia 20 września br. sprawdzenie i odpowiednie uporządkowanie materiałów dotyczących rozliczeń z zaliczek na okresy budżetowe 1945, 1946 i 1947 i przedłożyć dokładne rozliczenie wraz z dokumentami Wydziałowi Budżetowo-Gospodarczemu Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego. W razie nienadesłania wyliczeń w oznaczonym terminie Pow. Inspektorzy Oświaty Rolniczej, kierownicy szkół rolniczych wszystkich typów, kierownicy ośrodków szkoleniowych P. R. W. i ośrodków gospodarczych przeznaczonych na cele oświaty rolniczej będą pociągnięci do odpowiedzialności dyscyplinarnej, niezależnie od skierowania spraw na drogę sądową celem zapobieżenia stratom Skarbu Państwa.

2. Przypomina się, że wyliczenie się z zaliczek w roku bieżącym ma być dokonywane na każdy miesiąc kalendarzowy w terminie do dnia 8-go następnego miesiąca, przy czym pozostałości zaliczek niewydanych z końcem miesiąca mogą być zatrzymane w razie istotnej potrzeby na wydatki następnego miesiąca. Zgodnie z tym, wszystkie zaległe wyliczenia z zaliczek, dotyczące okresu budżetowego 1948 r. winny być nadesłane do Wydziału Budżetowo-Gospodarczego w terminie do końca września br.

3. Powiatowi Inspektorzy oświaty rolniczej, kierownicy szkół rolniczych wszystkich typów, kierownicy Uniwersytetów Ludowych, kierownicy ośrodków szkoleniowych P. R. W., kierownicy ośrodków gospodarczych przeznaczonych na cele oświaty rolniczej, nie rozliczający się z podjętych zaliczek w nakreślonych terminach nie będą otrzymywać nowych zaliczek do czasu rozliczenia się z poprzednich.

4. Zwraca się uwagę, że udzielane z funduszów budżetowych zaliczki muszą być zużywane celowo, legalnie i oszczędnie i zgodnie z przepisami rachunkowo-kasowymi dla władz i urzędów państwowych (zał. Nr 1 do Dz. Urzęd. Min. Sk. z dnia 30. III. 1935 r. Nr 9, poz. 178 przedruk w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim Nr 8, z r. 1946, str. 101) oraz z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 stycznia 1937 r. o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz instytucyj prawa publicznego (Dz. U. R. P. Nr 132 z dnia 26. II. 37 r., poz. 92) z uwzględnieniem zmian wprowadzonych Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12. IX. 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 44, poz. 254 przedruk w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim Nr 3 z r. 1948, str. 68).

Za Wojewodę:
**Jan Faliszewski**
Naczelnik Wydz. Ośw. Roln.

## Poz. 297.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 10 września 1948 r. L. SPS V—1/61/48.

**w sprawie udzielenia Towarzystwu Przyjaciół Żołnierza zezwolenia na przeprowadzenie zbiórki publicznej**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych
w Województwie Krakowskim
Ob. Ob. Prezydentów miast Białej i Krakowa.

Urząd Wojewódzki zawiadamia, że Ministerstwo Administracji Publicznej, Departament Polityczny działając na podstawie art. 2, ust. 1, pkt c, ustawy z dnia 15 marca 1933 o zbiórkach publicznych (Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 162) zmienionej dekretem z dnia 28 lipca 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 250) — pismem z dnia 3 września 1948 r. L. dz. II PP 2736/48 udzieliło pozwolenia Towarzystwu Przyjaciół Żołnierza, Warszawa, ul. Targowa 63, na zbiórkę publiczną na obszarze Państwa, podlegającym Zarządowi Ministerstwa Administracji Publicznej.

Zbiórka odbędzie się w okresie od 11 do 16 października 1948 r. z okazji „Tygodnia Żołnierza" i rocznicy Bitwy pod Lenino, na cele Towarzystwa w formie rozsprzedaży nalepek, znaczków oraz zbierania na listy ofiarodawców.

Za Wojewodę:
**Mgr Jan Witek**
Kierownik Oddziału

## Poz. 298.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 14 września 1948 r. L. Wojsk. O. 7/18/48.

**w sprawie poszukiwania osób uchylających się od powszechnego obowiązku wojskowego**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych, Prezydentów miast, Burmistrzów i Wójtów na obszarze Województwa Krakowskiego.

Starostwo Powiatowe w Środzie Śląskiej przeprowadza poszukiwania za niżej wyszczególnionymi osobami, które wyjechały z tamtejszego powiatu bez wymeldowania się:

| L. p. | Nazwisko i imię | Data i miejsce urodzenia | Imiona rodziców | Ostatnie miejsce zamieszkania |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Kostański Leszek | 6. 12. 1927 Kurów | Jan i Ludwika Rodma | Ciechów gm. Bukówek |
| 2. | Klamka Stanisław | 21. 3. 1927 Mokszko Polne | Wincenty i Agnieszka Laskowska | Malczyce |
| 3. | Chabowski Józef | 8. 3. 1927 Zbrojna | Józef i Maria Dyguła | Malczyce |
| 4. | Szczerba Józef | 15. 6. 1927 Podhojny | Jozef i Antonina Misztal | Malczyce |
| 5. | Krakowian Stanisław | 19. 12. 1927 Poraj | Bolesław i Genowefa | Mrozów |
| 6. | Wróbel Antoni | 1. 5. 1927 Zabratówka | Władysław i Magdalena | Brzezinka gm. Mrozów |
| 7. | Romańczyk Kazimierz | 1. 3. 1927 Czasław | Jan i Maria | Pisarzowice gm Mrozów |
| 8. | Kolodziejczyk Tadeusz | 10. 5. 1927 Olszyny | Franciszek i Stefania | Prężyce gm Mrozów |
| 9. | Dybczak Stanisław | 7. 10. 1927 Żywiec | Michał i Helena | Prężyce gm Mrozów |
| 10. | Król Roman | 4. 10. 1927 Wojkowa | N. N. Melania Klepacz | Widzewo gm Mrozów |

| L. p. | Nazwisko i imię | Data i miejsce urodzenia | Imiona rodziców | Ostatnie miejsce zamieszkania |
|---|---|---|---|---|
| 11. | Kosoń Michał | 16. 12. 1927 Siedliszczowice | Władysław i Józefa | Wilkszyn gm. Mrozów |
| 12. | Ciszczeń Stanisław | 10. 8. 1927 Lentownia | Wawrzyniec i Joanna | Udanin |
| 13. | Fiuk Karol | 1. 2. 1927 Piotrkowice | Jan i Teodora | Środa Śl. |
| 14. | Mikuła Marcin | 4. 9 1928 Lwów | Karol i Maria | Chełm gm. Bukówek |
| 15. | Dominikowski Tadeusz | 14. 8. 1928 Wące | Maria Dominikowska | Malczyce |
| 16. | Skowronek Stanisław | 25. 9. 1928 Żarczyce Małe | Wojciech i Maria | Rzeczyca gm. Malczyce |
| 17. | Pudełko Jan | 30. 5. 1928 Gruszów | Władysław i Maria | Białków gm. Mrozów |
| 18. | Wilkowiecki Roman | 21. 8. 1928 | Antoni i Jadwiga | Mokre gm. Mrozów |
| 19. | Syćko Jan | 2. 1. 1928 Rodawka | Adam i Anna | Głoska gm. Przedmieście |
| 20. | Teodorowicz Krzysztof | 22. 7. 1928 Rogozneczka | Franciszek i Janina | Głoska gm. Przedmieście |
| 21. | Amroziński Jan Józef | 20. 6. 1928 Lipica | Antoni i Władysława | Miękinia gm. Przedmieście |
| 22. | Kaleta Józef | 13. 9. 1928 Bielawa | Jan i Marianna | Szczepanów gm. Przedmieście |
| 23. | Masoń Stanisław | 15. 2. 1928 Święciany | Adam i Anna | Komorniki gm. Przedmieście |
| 24. | Brożyna Włodzimierz | 16. 9. 1928 Kluki | Jakób i Irena | Kryniczno gm. Rakoszyce |
| 25. | Janiak Józef | 19. 12. 1928 Maciszowice | Józef i Stanisława | Kadłub gm. Przedmieście |
| 26. | Wydrzyński Bolesław | 17. 1. 1928 Wydrno | Kazimiera | Środa Śl. |
| 27. | Szałek Józef | 15. 12. 1928 Wyżne | Jan i Aniela | " " |
| 28. | Gajewski Zygmunt | 1. 8. 1928 | Stanisław i Helena | " " |
| 29. | Woźniak Kazimierz | 12. 12. 1928 Łabędzin | Szczepan i Maria | " " |
| 30. | Młodzianek Tadeusz | 13. 10. 1928 Promna | Jan i Helena | " " |
| 31. | Zapolski Stefan | 21. 8. 1928 Białobrzegi | Władysław i Helena | " " |
| 32. | Smolewicz Aleksander | 18. 8. 1928 Stare Miasto | Jan i Tekla | " " |

W wypadku pozytywnym, Urząd Wojewódzki prosi o bezpośrednie zawiadomienie Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej z powołaniem się na jego pismo Nr wojsk. 7—38/48 z dnia 3 września 1948, podając równocześnie, czy poszukiwany stawał przed Komisją Poborowo-Lekarską, w jakiej R. K. U., Nr i datę zaświadczenia rejestracyjnego.

W razie ujęcia poszukiwanego do rejestru poborowego należy podać miejscowość i Nr pozycji względnie stosunek poszukiwanego do powszechnego obowiązku wojskowego.

Za Wojewodę:
**Jeżewski Tadeusz**
Naczelnik Wydziału

---

## Poz. 299.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWODZKIEGO KRAKOWSKIEGO

z dnia 14 września 1948 r. Nr Rol. Ośw. Norm. Adm. III/4a/91/48.

### w sprawie prowadzenia i księgowania robót inwestycyjnych

Do
wszystkich Pow. Inspektorów Oświaty Rolniczej, kierowników szkół rolniczych średnich i niższych, Uniwersytetów Ludowych, ośrodków szkoleniowych P. R. W., oraz ośrodków gospod., przeznaczonych na cele oświaty rolniczej, prowadzonych przez Wydział Oświaty Rolniczej w Krakowie na obszarze województwa krakowskiego.

Przesyłając przy niniejszym do wiadomo i stosowania odpis pisma Biura Ekonomicznego Rady Ministrów z dnia 16. VI. 1948, L. dz. B. K. E. 1246/48 — do wiadomości i stosowania — Urząd Wojewódzki Krakowski, Wydział Oświaty Rolniczej, zaznacza, że inwestorzy, dla których uruchomiono stosunkowo drobne kredyty inwestycyjne — mogą ze względów oszczędnościowych, zamiast stempla „Plan inwestycyjny 1948" umieszczać identyczny napis czerwonym atramentem w prawym rogu u góry na dokumentach, o których mowa w punkcie 3, rozdziału A.

Za Wojewodę:
**Jan Faliszewski**
Naczelnik Wydz. Ośw. Roln.

Załącznik

Odpis.

BIURO KOMITETU EKONOMICZNEGO
RADY MINISTRÓW

L. dz. B. K. E. 1246/48 Warszawa, 16. VI. 1948.

Do
**Banku Rolnego**

Biuro Komitetu Ekonomicznego R. M. przesyła do wiadomości i stosowania uchwały Podkomitetu Inwestycyjnego Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów w sprawach:

A. Księgowania wydatków inwestycyjnych:

1. Przedsiębiorstwa czynne, dokonujące nakładów inwestycyjnych w ramach państw. planu inwestycyjnego winny wyodrębnić księgowość i rachunki nakładów inwestycyjnych.
2. Powyższe zasady obowiązują niezależnie od tego czy roboty są wykonywane przez przedsiębiorców, czy też sposobem gospodarczym we własnym zarządzie.
3. Wszelkie dokumenty, dotyczące inwestycji, a posiadające charakter dowodów płatniczych, lub uzasadniające wypłatę na rk funduszów inwestycyjnych z planu danego roku, powinny mieć odbity w prawym rogu u góry wyraźny stempel „Plan Inwestycyjny 194...".

B. Określanie rozpoczynanych robót inwestycyjnych:

1. Ministerstwo uruchamiając kredyt w jednym z banków wskazuje jednocześnie jednostkę, zwaną dalej zleceniodawcą, do której należy dysponowanie kredytami bankowymi.
2. Rozpoczęcie robót inwestycyjnych może nastąpić na zasadzie uprzednio zawartej umowy pomiędzy zleceniodawcą, względnie upoważnionym przez niego organem a wykonawcą.
   Umowa winna być oparta na należytej dokumentacji technicznej i handlowej (projekty, plany, kosztorysy).
3. Jeśli zachodzą uzasadnione powody rozpoczęcia pilnych robót inwestycyjnych, jeszcze przed ostatecznym sporządzeniem dokumentacji i zawarciem umowy, wówczas zleceniodawca przesyła Bankowi odpis wydanego wykonawcy pisemnego zlecenia, które powinno zawierać:
   a) zakres robót przeznaczonych do wykonania,
   b) górną granicę sumy, do wysokości, której Bank może finasować tę robotę,
   c) ostateczny termin, w którym zostanie zawarta umowa, w zasadzie nie dłuższy, niż 3 miesiące,
   d) sposób rozrachunku oraz terminy płatności za roboty, jakie będą wykonane do czasu zawarcia umowy.
4. Jeśli roboty inwestycyjne mają być wykonywane sposobem gospodarczym, wówczas zleceniodawca przesyła Bankowi odpis zlecenia wewnętrznego, zawierającego:
   a) zakres i przewidywane koszty wykonywanej roboty,
   b) sposób finansowania jej,
   c) termin wykonania,

d) sposób odbioru wykonywanych robót oraz złożenie ostatecznego rozliczenia (kosztorysu wykonawczego).

5. Odpisy umów i zleceń w 2-ch egzemplarzach powinny być przesyłane do Banku Finansującego w ciągu 3 dni po ich zawarciu, wzgl. wydaniu.

C. Oszczędności w stosowaniu materiałów budowlanych w budownictwie.

Zobowiązać wszystkie Ministerstwa do przestrzegania przy dokonywaniu inwestycji w budownictwie zasad, podanych w okólnikach Ministerstwa Odbudowy, a mianowicie: Nr 45 z dnia 25 listopada 1947 r. w sprawie oszczędnego stosowania stali w budownictwie (Dziennik Urzęd. Min. Odbudowy Nr 9 z 1947, poz. 135), Nr 7 z dnia 25 lutego 1948 — w sprawie ograniczeń w robotach budowlanych (Dziennik Urzęd. Min. Odbudowy Nr 3 z 1948, poz. 23), w załączonym okólniku Nr 14 z dnia 20 maja 1948, w sprawie oszczędnego gospodarowania stalą, oraz piśmie okólnym L. dz. III. 7162/D/4/48 z dnia 20 maja 1948.

Dyrektor
Biura Komitetu Ekonomicznego R. M.
(—) **Prof. Dr St. Rozmaryn**

---

## Poz. 300.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 16 września 1948 r. L. SP. S. V—1/64/48.

**w sprawie udzielenia Polskiemu Komitetowi Apelu ONZ Pomocy Dzieciom, zezwolenia na przeprowadzenie zbiórki publicznej**

Do
Ob. Ob. Starostów Powiatowych w Województwie Krakowskim, oraz do Ob. Ob. Prezydentów miast Białej i Krakowa.

Urząd Wojewódzki zawiadamia, że Ministerstwo Administracji Publicznej, Departament Polityczny działając na podstawie art. 2, ust. 1, pkt c, ustawy z dnia 15 marca 1933 o zbiórkach publicznych (Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 162), zmienionej dekretem z dnia 28 lipca 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 250), pismem z dnia 4 września 1948 r. L. dz. II. PP. 2765/48 udzieliło Polskiemu Komitetowi Apelu ONZ Pomocy Dzieciom (siedziba zarządu: Warszawa, ul. Kopernika 36/40) zezwolenia na zbiórkę publiczną na cele realizacji zadań Komitetu.

Zbiórka odbędzie się w dniu 17 października br. na terenie podlegającym zarządowi Ministerstwa Administracji Publicznej.

Za Wojewodę:
**Mgr Jan Witek**
Kierownik Oddziału

---

## Poz. 301.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 18 września 1948 r. L. A. C. IV/2/Og/91/48

**w sprawie wydania książeczek Stanu Cywilnego**

Do
Ob. Ob. Starostów Powiatowych (wszystkich w obrębie Województwa Krakowskiego) oraz
Ob. Ob. Prezydentów m. Białej i Krakowa

Urząd Wojewódzki prosi o powiadomienie wszystkich Urzędników Stanu Cywilnego w tamt. powiecie (w m. Białej i Krakowie), że staraniem i nakładem T. Krenca, Urzędnika Stanu Cywilnego w Bydgoszczy (ul. 3-go Września 1) wyszła z druku opracowana przez wyż. nazwanego Urzędnika „Książeczka Stanu Cywilnego“ dla użytku osób interesowanych (§ 67 i 68 rozporządzenia wykonawczego do prawa o aktach stanu cywilnego z 24. XI. 1945 r. Dz. U. R. P. Nr 54, poz. 304).

Książeczka ta jest wykonana estetycznie, w trwałej oprawie, objętości 40 stron, oprócz odpisów aktu małżeństwa, urodzeń i zejścia zawiera ważniejsze wyjątki z obowiązującego prawa małżeńskiego, prawa o aktach stanu cywilnego, prawa spadkowego, wiadomości z eugeniki i spis imion najwięcej używanych.

Za Wojewodę:
**Mgr K. Nowicki**
Naczelnik Wydziału

---

## Poz. 302.

## PISMO OKÓLNE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 18 września 1948 r. L. SP. S. V—1/63/48

**w sprawie udzielenia Bratniej Pomocy Studentów Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, zezwolenia na przeprowadzenie zbiórki publicznej**

Do
wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych w Województwie Krakowskim
oraz
Ob. Ob. Prezydentów miast: Białej i Krakowa

Na podstawie art. 2, ust. 1, lit. b — ustawy z dnia 15. III. 1933 o zbiórkach publicznych

(Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 162) Urząd Wojewódzki zezwala Zarządowi Bratniej Pomocy Studentów Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie na przeprowadzenie w dniu 31 października 1948 r. zbiórki publicznej na obszarze Województwa Krakowskiego z zachowaniem przepisów powołanej wyżej ustawy, oraz Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14. VII. 1934 o sposobach przeprowadzenia zbiórek publicznych oraz kontroli nad tymi zbiórkami (Dz. U. R. P. Nr 69, poz. 638):

1) Zbiórka prowadzona będzie w formie kwesty ulicznej do puszek, wzamian za znaczek kwestarski,

2) Fundusze uzyskane ze zbiórki przeznaczone będą na cele budowy domu Akademickiego Bratniej Pomocy Studentów Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie,

3) Osoby przeprowadzające zbiórkę zaopatrzone będą w przepisaną pow. rozporządzeniem legitymację, potwierdzoną przez powiatową władzę administracji ogólnej, właściwą dla miejsca przeprowadzenia zbiórki.

4) Osoby organizujące i przeprowadzające zbiórkę nie będą za swe czynności wynagradzane,

5) Przebieg zbiórki oraz jej wyniki odnotowywane będą w rejestrze prowadzonym i przechowywanym zgodnie z powołanym rozporządzeniem.

6) Wynik zbiórki i sposób zużytkowania zebranych ofiar będzie podany do wiadomości Urzędu Wojewódzkiego i ogłoszony w jednym z miejscowych dzienników w ciągu jednego miesiąca od ukończenia zbiórki w braku takiego, w jednym z dzienników wychodzących w Krakowie.

W przypadku przekroczenia obowiązujących przepisów o zbiórkach publicznych, zastosowane będą rygory z art. 10 i 11 ust. 1 i 2 ustawy powołanej (cofnięcia, pozwolenia i kary w trybie administarcyjnym).

Za Wojewodę:
**Mgr Matusik Ignacy**
Kierownik Oddziału

---

**Poz. 303.**

## PISMO OKÓLNE

WOJEW. KOMISJI LOKALOWEJ W KRAKOWIE
z dnia 13 września 1948 r. L. KL. IV—95/48.

**w sprawie przejmowania nieruchomości po Armii Radzieckiej**

Do
wszystkich Zarządów Miejskich oraz Zarządów Gminnych w Województwie Krakowskim

Na skutek zarządzenia Państwowej Komisji Lokalowej przy Prezesie Rady Ministrów z 31 sierpnia br. do L. P. K. L. — 1761/48—Og. Wojewódzka Komisja Lokalowa podaje do wiadomości, że wedle pisma Min. Obrony Narodowej (Departament Kwaterunkowo-Budowlany) z 10 sierpnia br. L. 12707/358/48 — w sprawie przejmowania nieruchomości po Armii Radzieckiej Minister Obrony Narodowej wydał do wszystkich jednostek wojskowych rozkaz Nr 121 z dnia 21 lipca 1948 r., którego tezy są następujące:

1) Właściwymi władzami uprawnionymi do przejmowania nieruchomości od Armii Radzieckiej są:

a) organa wykonawcze samorządu terytorialnego (zarządy miejskie, gminne) — odnośnie nieruchomości, które nie stanowiły własności b. armii niemieckiej,

b) organa wojskowe — odnośnie nieruchomości, które stanowiły własność b. armii niemieckiej.

2) Przejmowanie przez władze wojskowe od Armii Radzieckiej nieruchomości niestanowiących własności b. armii niemieckiej może nastąpić tylko i wyłącznie za zezwoleniem odnośnych władz administracji publicznej.

Treść niniejszego pisma okólnego należy corychlej podać do wiadomości Wydziału — Referatu Kwaterunkowego.

Przewodniczący
Wojewódzkiej Komisji Lokalowej
**Dr Banach Andrzej**

**Poz. 304.**

## OGŁOSZENIE

DYREKCJI LASÓW PAŃSTWOWYCH
OKRĘGU RZESZOWSKIEGO W TARNOWIE

z dnia 25 września 1948 r.

**w sprawie przejęcia na własność Państwa Tartaku Parowego i Fabryki Obróbki Drzewa D. Weinfeld i J. Presser Spółka z ogr. odp. w Krzyżu koło Tarnowa.**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62 wraz z późniejszymi zmianami) oraz zarządzenia Ministra Leśnictwa z dnia 19 lipca 1948 r. ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy następującego przedsiębiorstwa, przejętego na własność Państwa: Tartak Parowy i Fabryka Obróbki Drzewa D. Weinfeld i J. Presser Spółka z o. o. w Krzyżu k. Tarnowa.

Protokół zostanie sporządzony dnia 19. X. 1948 r. o godz. 10, na terenie tartaku w Krzyżu koło Tarnowa.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższych przedsiębiorstwach do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego. Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Dyrektor:
**Inż. Julian Kutyła**

---

**Poz. 305.**

## ROZPORZĄDZENIE

PREZYDENTA STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA

z dnia 18 września 1948 r.

**o zmianie rozporządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 1948 r. o miejscach postojowych dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa**

Na podstawie § 4 i 72 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 14 czerwca 1927 r. o używaniu i ochronie ulic oraz o ruchu ulicznym w stoł. król. mieście Krakowie (Krak. Dz. Woj. Nr 5 i Dz. Rozp. m. Krakowa Nr 6) oraz art. 48 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) zarządzam, co następuje:

§ 1. W § 1 rozporządzenia Prezydenta stoł. król. m. Krakowa z dnia 23 kwietnia 1948 r. o miejscach postojowych dla dorożek konnych na obszarze miasta Krakowa (Krak. Dz. Woj. Nr 9, poz. 164 i Gaz. Urz. Z. M. Nr 8, poz. 48) skreśla się punkt 19.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim.

Prezydent Miasta:
**Henryk Dobrowolski**

---

**Poz. 306.**

## OBWIESZCZENIE

STAROSTWA POWIATOWEGO W NOWYM SĄCZU

z dnia 22 września 1948 r.

**w sprawie wywłaszczenia gruntów pod budowę szpitala w Nowym Sączu**

Zgodnie z postanowieniami art. 14 rozporządzenia Prez. R. P. z dnia 24. IX. 1934 r. prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym (Dz. U. R. P. Nr 86, poz. 776) oraz art. 4, ust. 4 dekretu z dnia 7. IV. 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—1945 (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 138) Starostwo Powiatowe podaje do publicznej wiadomości, że Wydział Powiatowy w Nowym Sączu wniósł podanie o wywłaszczenie niżej wymienionych gruntów, zajętych w okresie wojny 1939—1945 na cele użyteczności publicznej, położonych w gminie kat. Nowy Sącz, a stanowiących własność Eugenii Lachsowej na rzecz Powiatowego Związku Samorządowego w Nowym Sączu, z przeznaczeniem na cele rozbudowy Szpitala Powszechnego w Nowym Sączu, a w szczególności:

1) Z realności lwh. 707 obecnie Nr ks. wieczystej 257, składającej się z parceli gruntowej lkat. 1753, pgr. lkat. 2110, połowy

parceli lkat. 1757 i połowy parceli lkat. 1758 o łącznym obszarze 108 ar. 74 m².

2) Z realności lwh. 708 obecnie Nr ks. wieczystej 258, składającej się z parceli gruntowej lkat. 1756 o obszarze 12 a 84 m².

Wywłaszczenie wyżej wymienionych realności polegać będzie na odjęciu prawa własności.

Plan sytuacyjny gruntów zawnioskowanych do wywłaszczenia — wyłożony będzie dla ogółu przez dni 14, począwszy od dnia 24. IX. do 8. X. 1948 r. w Zarządzie Miasta w Nowym Sączu.

Zarzuty i żądania stron i osób interesowanych odnośnie do zawnioskowanych do wywłaszczenia gruntów, można wnosić w powyższym terminie na ręce Przełożonego Gminy m. Nowego Sącza.

Za Starostę Powiatowego:
**Mgr K. Pieczonka**
Referendarz

---

**Poz. 307.**

## OBWIESZCZENIE

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

z dnia 24 września 1948 r.

**w sprawie wywłaszczenia realności przy ul. św. Stanisława 12 w Krakowie**

Stosownie do zarządzenia Urzędu Wojewódzkiego z dnia 10 września 1948 r. L. A. A. I/4/32/48, po myśli art. 13 i 14 prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym z dnia 24 września 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 86, poz. 776) oraz art. 4, ust. 4 dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 138), Zarząd Miejski w Krakowie Wydział Administracyjny zawiadamia o wszczęściu postępowania wywłaszczeniowego na rzecz Skarbu Państwa, które ma polegać na odjęciu prawa własności, realności położonej w Krakowie (Dz. VIII, Kazimierz), przy ul. św. Stanisława Nr 12, Lwh. 586 L. kat. 114/48, stanowiącej własność Rozalii z Aftergutów Fröhlichowej i spól., zajmowanej przez Państw. Zakład Szkolny dla inwalidów wojennych.

Plan sytuacyjny, wyciąg hipoteczny realności i wymagane załączniki, wyłożone są zgodnie z art. 14 wspomnianego prawa, do przejrzenia przez 14 dni, począwszy od dnia 11 października br., w Wydziale Administracyjnym Z. M. w Krakowie, ul. Pawia 3, II p. pokój nr 14.

W powyższym terminie wolno osobom interesowanym zgłaszać wnioski lub sprzeciwy, które należy wnosić na ręce Naczelnika Wydziału Administracyjnego Z. M.

Za Prezydenta miasta:
**Mgr Królikowski**
Naczelnik Wydziału

---

**Poz. 308.**

## OBWIESZCZENIE

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. M. KRAKOWIE

z dnia 24 września 1948 r.

**w sprawie wywłaszczenia nieruchomości lwh. 406 w Dz. *IV* Piasek w Krakowie.**

Stosownie do zarządzenia Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 18 września 1948 r. L. A. A. I/4/24/48, po myśli artykułów 13 i 14 prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym z dnia 24 września 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 86, poz. 776) oraz art. 4 ust. 4 dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939 do 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 138), Zarząd Miejski w Krakowie — Wydział Administracyjny zawiadamia o wszczęciu postępowania wywłaszczeniowego na rzecz Skarbu Państwa, które ma polegać na odjęciu prawa własności parcel L. kat. 624 i 625 objętych lwh. 406, Dz. IV. Piasek, o łącznej powierzchni 2.413.30 m², położonych w Krakowie, przyle-

gających bezpośrednio do gmachu Izby Skarbowej i graniczących z ulicą Czystą, Krupniczą i Dolnych Młynów, stanowiących własność Pinkasa Nussbauma i spół.

Plan sytuacyjny, wyciąg z księgi gruntowej i inne wymagane załączniki, wyłożone są zgodnie z art. 14 wspomnianego prawa, do przejrzenia przez 14 dni począwszy od dnia 11 października b.r, w Wydziale Administracyjnym Z. M. w Krakowie, ul. Pawia 3, II p. pokój nr 14.

W powyższym terminie wolno osobom interesowanym zgłaszać wnioski lub sprzeciwy, które należy wnosić na ręce Naczelnika Wydziału Adminístarcyjnego Z. M.

Za Prezydenta miasta:
**Mgr Królikowski**
Naczelnik Wydziału

---

**Poz. 309.**

**OBWIESZCZENIE**

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. M. KRAKOWIE

z dnia 24 września 1948 r.

**w sprawie wywłaszczenia parceli lwh. 368 Dz. I. Śródmieście, przy ul. Grodzkiej u podnóża Wawelu w Krakowie.**

Stosownie do zarządzenia Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 17 września 1948 r., L. A. A. I/4/33/48 po myśli artykułów 13 i 14 prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym z dnia 24 września 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 86, poz. 776) oraz art. 4 ust. 4 dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—1945 r. (D. U. R. P. Nr 20, poz. 138), Zarząd Miejski w Krakowie — Wydział Administracyjny zawiadamia o wszczęciu postępowania wywłaszczeniowego na rzecz Gminy m. Krakowa na cele urządzenia ulicy i skweru u podnóża Wawelu, które ma polegać na odjęciu prawa własności parceli L. kat. 459, objętej lwh. 368 gm. Kraków Dz. I. Śródmieście, o powierzchni 1.174.90 m², stanowiącej własność Stanisławy Gałeckiej.

Plan sytuacyjny, wyciąg hipoteczny i inne wymagane załączniki wyłożone są zgodnie z art. 14 wspomnianego prawa do przejrzenia przez 14 dni, począwszy od dnia 11 października br. w Wydziale Administracyjnym Z. M. w Krakowie, ul. Pawia 3, II p., pokój nr 14.

W powyższym terminie wolno osobom interesowanym zgłaszać wnioski lub sprzeciwy, które należy wnosić na ręce Naczelnika Wydziału Administracyjnego Z. M.

Za Prezydenta Miasta:
**Mgr Królikowski**
Naczelnik Wydziału

---

**Poz. 310.**

**OGŁOSZENIE**

STAROSTWA POWIATOW. W DĄBROWIE TARN.

z dnia 6 września 1948 r.

**w sprawie zwiększenia obszaru scalanych gruntów w grom. Maniów i części gromad Borki i Wola Szczecińska, położonych w gm. Szczucin, pow. Dąbrowa Tarnowska.**

Działając na zasadzie postanowień zawartych w art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów w brzmieniu obwieszczenia Ministra Reform Rolnych z dnia 29 września 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 92/27, poz. 833) zmienionej rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 67/32, poz. 622) i ustawą z dnia 18 marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 22/33, poz. 167) oraz na podstawie dekretu z dnia 12 sierpnia 1946 r. o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr 43/46, poz. 248) Starostwo Powiatowe w Dąbrowie Tarnowskiej podaje do publicznej wiadomości, że dnia 4 września 1948 r. uprawomocniło się Orzeczenie Starostwa Powiatowego w Dąbrowie Tarnowskiej z dnia 17 sierpnia 1948 r. dotyczące rozszerzenia obszaru csalenia grom. Maniów i części grom.

Borki i Wola Szczucińska gm. Szczucin, pow. Szczucin, pow. Dąbrowa Tarnowska przez włączenie do obszaru scaleniowego części pgr. lkat. 205/1, 205/4, 205/5 206/1, wchodzących w skład realności objętej lwh. 411 gm. kat. Szczucin o pow. 5 ha od strony wschodniej własność Skarbu Państwa przy Sądzie Grodzkim w Dąbrowie Tarnowskiej prowadzonej.

Za Starostę:
**L. Laskowicz**
Komisarz Ziemski:

---

**Poz. 311.**

**OGŁOSZENIE**

PREZYDENTA STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA
z dnia 23 września 1948 r.

**o podatku od lokali.**

Z dniem 1 września br. wszedł w życie dekret z dnia 23 sierpnia 1948 r. o zmianie dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 41, poz. 297). Dekretem tym została zmieniona podstawa opodatkowania i stawka podatku od lokali mieszkalnych, od których czynsz pobiera się, albo których wartość czynszową ustala się według nowych stawek na podstawie dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokali (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 259).

W związku z postanowieniami wyżej wspomnianego dekretu, wzywam osoby zajmujące lokale mieszkalne lub ich części, od których czynsz pobiera się, albo których wartość czynszową ustala się według nowych stawek na podstawie dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokali (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 259), aby począwszy od września br. wpłacały zaliczkowo do Głównej Kasy Zarządu Miejskiego, pl. WW. Świętych 4, bez wezwania władzy podatkowej, tytułem podatku od lokali, 10% bieżącego czynszu miesięcznego, przypadającego z tytułu najmu za dany lokal lub jego część (wzgl. 10% wartości czynszowej), do dnia 8 każdego miesiąca kalendarzowego, za który czynsz przypada.

Jednocześnie na podstawie § 1 rozporządzenia Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 10 maja 1947 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Skarbu w sprawie właściwości organów wykonawczych związków samorządu terytorialnego w zakresie odraczania i rozkładania na raty należności z tytułu zobowiązań podatkowych (Dz. U. R. P. Nr 42, poz. 212) odraczam termin płatności podatku od lokali przypadającego za miesiąc wrzesień br. do dnia 8 października br.

Nieuiszczone w wyżej podanych terminach kwoty podatku od lokali stają się zaległością i podlegają przymusowemu ściągnięciu w trybie egzekucji administracyjnej wraz z należnościami ubocznymi, zgodnie z postanowieniami art. 7 ust. 1 i 2 dekretu z dnia 16 maja 1946 r. o zobowiązaniach podatkowych (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 173).

Prezydent Miasta:
**Henryk Dobrowolski**

---

# Dział nieurzędowy

**PRZETARG**

Urząd Wojewódzki Krakowski — Dział Rolnictwa i Reform Rolnych — rozpisuje przetarg nieograniczony na dostawę 1 maszyny do rachowania o napędzie elektrycznym lub ręcznym wzgl. łącznym, wykonującej 4 działania podstawowe bezpośrednio, z rejestracją na taśmie, w wyniku co najmniej 11 miejsc.

Termin dostawy do 7 dni po zatwierdzeniu oferty.

Oferty z prospektem typów maszyny i ich opisem oraz podaniem fabryki wytwórczej, składać należy do dnia 12 października br., do godz. 10, w Kancelarii Działu Rolnictwa i R. R. Krak. Urzędu Wojewódzkiego Wydział Wodno-Melioracyjny — przy ul. Kochanowskiego 15 (parter), pokój nr 12, w którym to dniu i godzinie nastąpi komisyjne otwarcie ofert. Wadium w wys. 2% oferowanej ceny, złożyć w kasie I Urzędu Skarbowego w Krakowie, załączając kwit do oferty.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, typu maszyny, względnie nieprzyjęcie żadnej oferty.

Za Wojewodę:
**Mgr J. Borkowski**
Dyrektor Działu Rolnictwa i Ref. R.

**OGŁOSZENIE**

**ZMIANA NAZWY AGENCJI POCZTOWO - TELEK. TRĄBKI**

Ministerstwo Poczt i Telegrafów, zarządzeniem Nr Org. 3404 z dnia 24. VIII. 1948 r. zmieniło nazwę agencji poczt.-telek. „Trąbki", powiat Kraków na „Przebieczany" z ważnością od dnia 30. IX. 1948 r.

---

**OGŁOSZENIE**

**w sprawie przejęcia na własność Państwa przedsiębiorstwa pod nazwą: Spółka Papiernicza „Kajet" sp. z ogr. odp. Kraków, ul. Gazowa 15.**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 26 lipca 1948 r. PR. I/145/48, ogłasza się, że w dniu 27 października o godz. 8 w lokalu K. Z. W. P. Fabryka Zeszytów w Krakowie, ul. Gazowa 15, sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy przejętego na własność Państwa przedsiębiorstwa pod nazwą: Spółka Papiernicza „Kajet" sp. z ogr. odp. Kraków, ul. Gazowa 15.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższym przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego. Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokółu zdawczo - odbiorczego.

**Krakowskie Zakłady Wyrobów Papierowych**
Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione

---

**OGŁOSZENIE**

**w sprawie przejęcia na własność Państwa Fabryki Wyrobów Papierowych „Wesko-Mill" W. i B. Spira, Kraków, ul. Gliniana 23.**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 26 lipca 1948 r. PR. I/145/48, ogłasza się, że w dniu 22 października 1948 r. o godz. 8 w lokalu biurowym firmy K. Z. W. P. „Koperta", Fabryka Wyrobów Papierowych, Kraków, ul. Gliniana 23. sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy przejętego na własność Państwa przedsiębiorstwa pod nazwą: Fabryka Wyrobów Papierowych „Wesko-Mill" W. i B. Spira, Kraków, ul. Gliniana 23.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższym przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego. Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokółu zdawczo - odbiorczego.

**Krakowskie Zakłady Wyrobów Papierowych**
Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione

---

**OGŁOSZENIE**

**w sprawie przejęcia na własność Państwa firmy: Inż. Leopold Skark — Fabryka Papieru — Milówka, gmina Cisiec, pow. Żywiec, woj. krakowskie.**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 25 czerwca 1948 r. ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo - odbiorczy następującego przedsiębiorstwa, przejętego na własność Państwa: Firma: Inż. Leopold Skark — Fabryka Papieru — Milówka, gmina Cisiec, pow. Żywiec, woj. krakowskie.

Protokół zostanie sporządzony na terenie Fabryki Milówka w miejscowości Cisiec, pow. Żywiec, woj. krakowskie, dnia 16. XI. 1948 r. o godz. 9-tej.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższym przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego. Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego.

**Warszawskie Zakłady Papiernicze**
Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione

---

**OGŁOSZENIE**

**w sprawie przejęcia na własność Państwa przedsiębiorstwa pod firmą: Fabryka Wyrobów Metalowych Br Thorn — Kraków-Podgórze, ul. Krasickiego 18/20.**

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z. dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministerstwa Przemysłu i Handlu z dnia 12 sierpnia 1948 r. I/145/48 ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo - odbiorczy przejętego na własność Państwa przedsiębiorstwa, pod firmą: Fabryka Wyrobów Metalowych Br. Thorn — Kraków-Podgórze, ul. Krasickiego 18/20.

Przedsiębiorstwo to mieści się w Krakowie - Podgórze, ul. Krasickiego 18/20.

Właścicielami tego przedsiębiorstwa byli Jakób Thorn i Izaak Thorn.

Protokół zdawczo-odbiorczy sporządzony zostanie w dniu 15 października 1948 r. o godz. 10 w lokalu przedsiębiorstwa przejmowanego przy ul. Krasickiego 18/20 — Podgórze w Krakowie.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższym przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego.

Niestawienie się nie wstrzymuje sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego.

**Zjednoczenie Ogólnopolskie**
**Przemysłu Guzikarskiego i Pokrewnego**
**Łódź, ul. Sienkiewicza 53**

---

## OGŁOSZENIA

### o zagubieniu wzgl. skradzeniu dokumentów.

**Paweł Dąbrowski,** zam. w Krakowie, przy ul. Józefińskiej 4, zgłasza zgubę dowodu rejestracyjnego samochodu osobowego marki „Opel" Nr rej. H - 17165, wystawionego przez Urząd Wojewódzki Krakowski.

**Kozłowska Zofia,** zamieszkała w Krakowie, ul. św. Tomasza 24, m. 13, zgłasza zagubienie legitymacji urzędowej, wystawionej przez Urząd Wojewódzki w Krakowie w 1946 r.

**Bielasik Stefan,** kapral, urodz. 11. IV. 1914 r. w Wysokiej, pow. Wadowice, syn Grzegorza i Anny z domu Faber, zamieszkały w Przybradzu nr 8, pow. Wadowice, gm. Wieprz, zgłasza zagubienie zaświadczenia rejestracyjnego wydanego w marcu 1945 r. przez R. K. U. Wadowice.

**Jarczyk Anna,** zam. w Chrzanowie, ul. Stalina 133, zgłasza skradzenie jej dowodu tożsamości konia wystawionego przez zarząd gminny w Piaskach, woj lubelskie. Opis konia: wałach, jasny kasztan, lat 6, wysokość 145 cm, łysina biała na głowie.

**Mgr. Ustupski Jerzy,** urodz. 1. IV. 1911 r., zam. w Zakopanem, zgłasza skradzenie mu wojskowego zaświadczenia rejestracyjnego, wystawionego przez R. K. U. Kraków-miasto, oraz legitymacji Polskiego Tow. Tatrzańskiego i Polskiego Związku Narciarskiego.

**Kowalski Kazimierz,** urodz. 3. X. 1913 r., zamieszkały w Krakowie, ul. Gen. Świerczewskiego 7, m 5, zgłasza skradzenie mu legitymacji służbowej nr 1317, wystawionej 7 maja 1948 r. przez Urząd Woj. Krak.

**Kobryniec Roman,** zam. w Krakowie, ul. Dietla 66, m. 6, zgłasza zagubienie czerwonego prawa jazdy, wystawionego przez Urząd Woj. w Krakowie w 1946 r.

**Spółdzielnia „Przełom" w Krakowie,** Rynek Gł. 34, zgłasza zagubienie dowodu rejestracyjnego samochodu marki „G. M. C." nr H 16194, wydanego przez Krakowski Urząd Wojewódzki.

**Czerwiński Edward,** zam. w Nowym Sączu, ul. Młyńska 5, zgłasza zagubienie zielonego prawa jazdy nr 19634, wystawionego przez Państwową Komisję Egzaminacyjną w Tarnowie.

**Gorczyca Janina,** zam. w Krakowie, ul. Mazowiecka 9, zgłasza zagubienie: 1) karty rozpoznawczej, wydanej w 1944 r. przez Zarząd Miejski w Krakowie; 2) legitymacji służbowej, wydanej przez Zjednoczenie Przemysłu Drzewnego w Krakowie; legitymacji Związku Zawodowego Pracowników Leśnych oraz 4) legitymacji P. P. S.

**Kozioł Władysław,** zam. w Wadowicach, zgłasza skradzenie mu czerwonego i zielonego prawa jazdy, wydanych przez Urząd Woj. w Krakowie, przy czym zielone wydane zostało w 1938 r., zaś czerwone 1946 r.

**Rac Roman,** zam. Zakopanem, Bulwary Słowackiego, zgłasza zagubienie karty rejestracyjnej samochodu osobowego, marki „Adler" nr rej H 15866, wydanej przez Urząd Woj. Krakowski w dniu 26. IX. 1947 r.

**Kocoń Wawrzyniec,** zam. w gromadzie Złotna nr 749, pow. Żywiec, zgłasza zagubienie karty rejestracyjnej wojskowej, wydanej przez R. K. U. Żywiec-Biała, oraz dowodu osobistego, wydanego przez zarząd gminny w Rajczy.

**Wach Adam,** urodz. 5. VI. 1923 r., zam. w Mogile, pow. Kraków, zgłasza zagubienie w dniu 16. IX. 1948 r. książeczki wojskowej nr 083695, wydanej przez R. K. U. Kraków - powiat, oraz 2) świadectwa ukończenia szkoły podoficerskiej.

**Trzopek Wincenty,** zam. w Ujsołach nr 206, gmina Rajcza, pow. Żywiec, zgłasza zagubienie w dniu 24. VII. 1948 r.: 1) dowodu tożsamości konia, wystawionego przez zarząd gminny w Rajczy i wpisanego tam do rejestru koni pod poz. 143; 2) tymczasowego dowodu konia, wystawionego dnia 19. VI. 1946 r., L. 20/46 przez zarząd gminny w Jedlni, pow. Radom; 3) karty lasowej, wystawionej przez Państw. Zarząd Lasów w Ujsołach.

**Bułka Józef,** zam. w Rycerce Górnej nr 137, gmina Rajcza, pow. Żywiec, zgłasza zagubienie dowodu tożsamości konia maści białej-muszkowatej, urodz. 1935.

**Felicja Piechota Prażmowska**, nauczycielka szkoły rolniczej w Łukowej koło Tarnowa, zgłasza zagubienie legitymacji służbowej, wystawionej w dniu 14. VI. 1948 r. przez Urząd Woj. w Krakowie — Wydział Oświaty Rolniczej, pod liczbą 75/48.

**Grzyb Wojciech**, zam. w Znamierowicach nr 28, gmina Łososina Dolna, pow. Nowy Sącz, zgłasza zagubienie karty rowerowej, wystawionej przez Zarząd Gminny w Łososinie Dolnej.

**Döllinger Zbigniew**, pracownik Starostwa Powiat. w Limanowej, zgłasza zagubienie: 1) Dowodu tożsamości wydanego przez Urząd Wojew. Krakowski, 2) Legitymacji Zw. Zaw. Prac. Państw., 3) Zaświadczenia rejestr. wydanego przez R. K. U. Nowy Sącz, 4) Legitymacji Zw. Samop. Chł., 5) Legitymacji Zw. B. Więźniów Polit. i 6) Dowodu tożsamości — żony Jadwigi, wydanego przez Urząd Wojew. Krakowski.

**Struzik Jan**, zamieszkały w Chrzanowie, ul. Słowackiego 6, zgłasza zgubę książeczki oszczędnościowej Nr 1820, na kwotę 7.000 zł, wystawionej przez Komunalną Kasę Oszczędności w Chrzanowie.

**Kraszewski Jan**, urodz. 14 listopada 1911 r., a zam. w Bieżanowie Osiedle nr 41, zgłasza zagubienie książeczki wojskowej, wystawionej w 1948 r. przez R. K. U. Kraków-powiat.

**Ołtuszyk Stefania**, zamieszkała w Krakowie, ul. Boczna Grabowskiego 5, m. 10, zgłasza zagubienie legitymacji służbowej, wystawionej przez Wydział Oświaty Rolniczej Urzędu Woj. Krakowskiego w 1948 r.

**Wałowy Karol**, zamieszkały w Krakowie, ul. Żuławskiego 8, zgłasza zagubienie dowodu rejestracyjnego motocykla marki „N. S. U." Nr 1678, wydanego przez Urząd Woj. w Krakowie w 1947 r.

**Warunki prenumeraty „Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego":**

**Przedpłata** prenumeraty na rok 1948 wynosi kwartalnie . . . zł **400**·—

**Cena ogłoszeń:** Wiersz dwułamowy lub jego miejsce . . . . „ **25**·—

Drobne ogłoszenia do 10 wierszy wraz z egz. dowodowym . „ **300**·—

Prenumeratę należy uiszczać z góry każdego kwartału bez wezwania ze strony Administracji, gdyż rachunków nie wysyła się

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności, Oddział w Krakowie, konto czekowe **Nr. IV-1480**

Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. Cena poszczególnego numeru jest zależna od jego objętości

**Adres Redakcji i Administracji: „Krakowski Dziennik Wojewódzki", Kraków, ulica Basztowa L. 22.**

Cena pojedynczego egzemplarza **120 zł.**

Drukarnia Związkowa w Krakowie, ul Mikołajska 13 — M 47855